

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 176/2008

ze dne 20. února 2008,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1059/2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska k Evropské unii

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 285 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

po konzultaci s Výborem regionů,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ⁽³⁾ představuje právní rámec pro regionální klasifikaci, která umožňuje sběr, sestavování a šíření harmonizovaných regionálních statistik ve Společenství.

(2) Statistiky všech členských států předané Komisi a rozdělené na územní jednotky by případně měly používat klasifikaci NUTS.

(3) Je nezbytné přizpůsobit přílohy nařízení (ES) č. 1059/2003 a zohlednit tak přistoupení Bulharska a Rumunska k Evropské unii.

(4) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž vytvoření společných statistických norem, jejichž prostřednictvím bude možné poskytovat harmonizované údaje, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a může ho být lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality podle uvedeného článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.

(5) Nařízení (ES) č. 1059/2003 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1059/2003 se mění takto:

1) Příloha I se mění v souladu se zněním přílohy I tohoto nařízení.

2) Příloha II se mění v souladu se zněním přílohy II tohoto nařízení.

3) Příloha III se mění v souladu se zněním přílohy III tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 175, 27.7.2007, s. 13.

⁽²⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 4. září 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 21. ledna 2008.

⁽³⁾ Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 105/2007 (Úř. věst. L 39, 10.2.2007, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku dne 20. února 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Za Radu

předseda

J. LENARČIČ

PŘÍLOHA I

Příloha I nařízení (ES) č. 1059/2003 se mění takto:

- 1) Mezi BE – BELGIQUE/BELGIË a CZ – ČESKÁ REPUBLIKA se vkládá nová tabulka, která zní:

„БЪЛГАРИЯ

KÓD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
BG			
BG3	СЕВЕРНА И ЮГОИЗТОЧНА БЪЛГАРИЯ		
BG31		Северозападен	
BG311			Видин
BG312			Монтана
BG313			Враца
BG314			Плевен
BG315			Ловеч
BG32		Северен централен	
BG321			Велико Търново
BG322			Габрово
BG323			Русе
BG324			Разград
BG325			Силистра
BG33		Североизточен	
BG331			Варна
BG332			Добрич
BG333			Шумен
BG334			Търговище
BG34		Югоизточен	
BG341			Бургас
BG342			Сливен
BG343			Ямбол
BG344			Стара Загора
BG4	ЮГОЗАПАДНА И ЮЖНА ЦЕНТРАЛНА БЪЛГАРИЯ		
BG41		Югозападен	
BG411			София (столица)
BG412			София
BG413			Благоевград
BG414			Перник
BG415			Кюстендил
BG42		Южен централен	
BG421			Пловдив
BG422			Хасково
BG423			Пазарджик
BG424			Смолян
BG425			Кърджали
BGZ	EXTRA-REGIO		
BGZZ		Extra-Regio	
BGZZZ			Extra-Regio“

2) Mezi PT – PORTUGAL a SI – SLOVENIJA se vkládá nová tabulka, která zní:

„ROMÂNIA

KÓD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
RO			
RO1	MACROREGIUNEA UNU		
RO11		Nord-Vest	
RO111			Bihor
RO112			Bistrița-Năsăud
RO113			Cluj
RO114			Maramureș
RO115			Satu Mare
RO116			Sălaj
RO12		Centru	
RO121			Alba
RO122			Brașov
RO123			Covasna
RO124			Harghita
RO125			Mureș
RO126			Sibiu
RO2	MACROREGIUNEA DOI		
RO21		Nord-Est	
RO211			Bacău
RO212			Botoșani
RO213			Iași
RO214			Neamț
RO215			Suceava
RO216			Vaslui
RO22		Sud-Est	
RO221			Brăila
RO222			Buzău
RO223			Constanța
RO224			Galați
RO225			Tulcea
RO226			Vrancea
RO3	MACROREGIUNEA TREI		
RO31		Sud – Muntenia	
RO311			Argeș
RO312			Călărași
RO313			Dâmbovița
RO314			Giurgiu
RO315			Ialomița
RO316			Prahova
RO317			Teleorman
RO32		București – Ilfov	
RO321			București
RO322			Ilfov
RO4	MACROREGIUNEA PATRU		
RO41		Sud-Vest Oltenia	
RO411			Dolj
RO412			Gorj
RO413			Mehedinți
RO414			Olt
RO415			Vâlcea
RO42		Vest	
RO421			Arad

KÓD	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
RO422	EXTRA-REGIO	Extra-Regio	Caraş-Severin
RO423			Hunedoara
RO424			Timiş
ROZ			
ROZZ			
ROZZZ			Extra-Regio“

PŘÍLOHA II

Příloha II nařízení (ES) č. 1059/2003 se mění takto:

- 1) v odstavci týkajícím se úrovně NUTS 3 se mezi Belgií a Českou republiku vkládá nový text, který zní:
„pro Bulharsko „Области (Oblasti)““;
- 2) v odstavci týkajícím se úrovně NUTS 3 se mezi Maďarsko a Slovenskou republiku vkládá nový text, který zní:
„pro Rumunsko „Judeţe““.

PŘÍLOHA III

Příloha III nařízení (ES) č. 1059/2003 se mění takto:

- 1) mezi Belgií a Českou republiku vkládá nový text, který zní:
„pro Bulharsko „Общини (Obščini)““;
- 2) mezi Portugalsko a Slovinsko se vkládá nový text, který zní:
„pro Rumunsko „Municipii, Oraşe, Comune““.